平報

今日每份售國幣四十元
地址 福州路四三六號
電話 [illegible]四〇[illegible]轉接各部
寅傳[illegible]報字第十八號

侵入聖菲爾南敵軍 已陷入孤立狀態
敵不顧人道迫菲人作前鋒

【呂宋島前綫日軍某基地四日中央社電】呂宋島南下之敵軍，惟恐班加新安平原之日軍自側面攻擊，刻仍於羅沙留方面，繼續進攻日軍之陣地。卅一日，敵軍曾企圖侵入呂宋東北地方高地，經日軍擊退。一日，敵軍復於猛烈之砲擊掩護下，以約二連之兵力，再度來犯，日軍對此，特於二日出以夜襲，使敵軍陷於大混亂，使其潰退。又烏明岡方面敵軍約一營，擁有戰車五輛，及火炮多門，卅，卅一兩日，更增强該地西北方構築陣地之兵力，亦經日軍肉搏突擊隊攻擊粉碎，至卅一日判明之戰果，計毀壞十五生地榴彈砲一，自動砲一，迫砲三，牽引車二，載重汽車二，鹵獲車載重機一，重機槍一，輕機槍一，自動步槍二六，幷使燃燒彈藥倉庫多處起火。莫尼約斯方面日軍挺進突擊隊，一日仍繼續攻擊敵軍。一方克拉克菲爾德機場周邊日軍，仍堅據陣地，威脅敵軍南下，到處展開壯烈之砲戰及白刃戰，因之侵入聖菲爾南部之一部敵軍，自仁牙因灣橋頭堡之補給，極感困難，以故，南下部隊已陷於孤立狀態。斯比克灣及那斯布克登陸，加强進攻，在那斯布克登陸之敵軍先頭部隊，一日企圖突入那斯布克東方，當地日軍即奮起應戰，予以痛創，刻猶在激戰中。

【呂宋前綫四日中央社電】敵軍自於仁牙因灣登陸以來，到處盲炸醫院，學校，寺院，其殘虐不法行爲，愈形露骨。據日軍肉搏突擊隊報告，敵軍將相當多之原住民軍，調至日軍攻擊之正面，使作犧牲。侵入克拉克附近之一部敵軍先頭部隊，即亦混有原住民軍甚多，彼等原住民軍，常在最前方作無可如何之作戰，且此等無辜原住民，均無正規之裝備，其中甚至有持木槍而作戰者。三年前，菲日軍開始菲律賓決定作戰時，卑怯之美軍，令原住民軍當日軍之砲口，已則退守第二綫，享受安樂生活，最後更捨棄原住民逃往本國，此乃人所周知之事實。此次仁牙因登陸作戰，彼等又使用其慣技，或以欺騙，或以恐嚇，使洛勒爾大總統領導下之忠誠原住民，背叛祖國，犧牲於日軍砲火之下。

【菲律賓方面基地四日中央社電】日軍航空部隊，一月卅一日夜，曾轟炸呂宋島西岸聖法比安敵軍機場。

【柏林四日中央社電】海通社海軍訪員沙爾華契特著稱：反軸心軍現在菲律賓登陸作戰中，除美國艦隊外，有英法義軍艦參加作戰，足證美國之未能單獨對付日本艦隊。

美機大舉襲柏林
奧得河攻防戰開始 齊格斐線激鬥再起

【里斯本四日中央社電】反軸心空軍，爲呼應東綫蘇軍猛烈進攻，乃大舉攪亂德軍後方，並妨害德軍兵員器材，向東綫增援運輸。據巴黎來電稱：三日美空軍之空中要塞大編隊約一千架，於九百餘架戰鬥機之護衛下，大舉轟炸柏林軍事及交通設施。按此次大規模日間轟炸，爲近所未有，投彈量達二千五百噸。【瑞典京城四日中央社電】蘇軍之前進速度，因東綫雪溶及德軍抵抗力增大，故顯然低下，然戰鬥依然熾烈不減。法蘭克福區與庫斯特林之中間地區，蘇軍砲兵隊之砲彈，落於奧得林西岸。目下蘇軍爲奧得河之大突破作戰，實施部隊之再集結，德軍亦以極有力之豫備隊展開，將於奧得河前面，出以決戰。莫斯科情報亦將法蘭克福兩側德軍顯著强化。同時德軍新增部隊中，加有保安警察隊，決定柏林運命之奧得河攻防戰已展開。

【里斯本四日中央社電】西部戰綫之反軸心軍，頃除將因龍德希狄特攻勢而敗退之凹部地區完全攻復外，更開始侵入齊格斐防綫，現在德軍於西部要塞最前進地帶爲門下窪，東方至佛里埃木約四十公里之戰綫，刻反軸心軍正對該綫德軍最强點休來狄，加以拚命攻擊，門下窪東方十八公里，並已迫至該市西方八公里地點，同時，聖維特東方，越烏爾河侵入德領之美第三軍，亦正將休內應夫耶爾地方德軍據守之六百米高地堅陣，努力攻擊中。

【柏林四日中央社電】海通社訊：美第一

柏林情報會議 仍然照常舉行

【柏林四日中央社電】據海通社訊：在定時炸彈爆烈聲中，烟霧瀰漫德京之間，昨日宣傳部之中午情報會議，照常舉行。發言人稱：敵機之轟炸目標，爲市中心及住宅區，此次空襲純屬恐怖性質，婦孺最受影響，飛行堡壘及降落傘時有墜下者。

建設青年的中國
陳委長勗中青模範團學生

【南京四日中央社電】中國青年模範團幹部之二屆學生生活營，於四日下午二時舉行結營式，到長官有新運會許副秘書長等，及全體營員共百餘人。行禮如儀，領袖訓話，由陳委員長頒賜訓詞，特派新運會許副秘書長恭代宣讀，全體營員恭聆後，異常感奮，至四時許始畢。繼由許副秘書長率領營員，赴陳委員長官邸致敬，由陳委員長親賜接見，由營員代表恭上致敬詞。繼由陳委員長致訓詞，並指示今後工作方針，對營員之精神，頗爲嘉許，六時始退出官邸回營。茲錄陳委員長訓詞如後：

各位首都青年，於嚴寒天氣下，刻苦耐勞，完成三個星期的生活訓練，精神至堪敬佩。各位到生活營來，都是自動要求參加，參加以後，本着青年領導青年的精神，營內一切由自己管理，自己訓練，同時又各盡所能，團結互助，相信各位在這三個星期所得到的，比較在原來學校三個月甚至三年的訓練，效果還大。爲甚麼各位願意接受這種訓練，因爲各位需要接受這種訓練，自從領袖逝世以後，世界戰局一天比一天嚴重，大東亞戰爭已到決戰的階段，中國的國民，中國國民中堅層的青年們，都要把力量供獻出來，集中起來，才能挽救垂危的祖國，保衛解放戰爭中的東亞。一般青年能體諒興華保亞意義的重大，所以需要多多鍛鍊自己，充實自己，所以大家朝氣勃勃的接受訓練。

中國的前途，是樂觀的，東亞的前途，是光明的。中國青年的精神，依舊蓬蓬勃勃。各位就是中國首都青年的代表，就是中國青年的代表，不怕風霜雨雪，勇猛精進，愈鍛鍊意志愈强，愈鍛鍊力量愈大。

生活營提出幹字運動，是很有意義。如中國一般人的毛病，就是馬虎敷衍，尚空談，不肯切切實實的幹。各位三個星期苦幹實幹生活的訓練，希望離營以後，永遠保持這種幹的精神，而且把幹的精神傳播給每一個中國青年，每一個中國國民，大家都能夠本着領袖遺訓，埋頭實幹，展拓新運，完遂戰爭，建設中國，東亞的青年中國，東亞青年的青年東亞。

軍用路修建委會 短期內正式成立

【南京四日中央社電】國府當局爲修建軍用道路，特設立軍用道路建設委員會，經行政院二三九次會議中原則通過，並指派陸軍部葉部長爲該會主任委員，內政．財政．建設．社會福利四部次長爲委員，茲悉葉主委等刻正積極籌備，延攬專門人才，草擬具體辦法，短期內即可正式成立。

卅三年度農業增產概況

農業增產工作，爲我國府三十三年度重大施政之一，過去之工作推動，其成果如何，舉國上下，無不予以深切之注意，茲特根據行政院農業增產策進委員會發表之「民國三十三年度農業增產概況」，擇錄要點如次：

㊀增產標的：去年度增產工作，係先就蘇．皖．浙．三省及京．滬．兩市轄境內，治安良好，交通便利之區域，着手推進，其工作標的，主要者，計爲下列各項：㊀增產基本工作之整備。㊁主要農作物之推廣及指導。㊂主要農作物之獎勵及補助。㊃耕地面積之拓展，及空閑地休閑地之利用。㊄灌溉水及其他水利工程之舉辦。㊅農用物資之配給。㊆農村經濟之復興。

㊁增產機構：爲使增產工作獲得系統的推進，遂在中央設置農業增產策進委員會，直隸行政院，爲全國最高農業增產策進機關，與實業部，建設部，合作事業委員會，新國民運動促進委員會等，緊密聯繫，策進全面農業增產事宜。在各省市縣區，亦均設置農業增產策進委員會，上下貫通，完成行政系統，而各地方之合作社分支社等，則爲實際負責推進增產之機構。

㊂增產實施：（甲）已經辦理事項：㊀關於農業技術人員之訓練，三十三年度已分別由各關係機關舉辦，大致均已完成，計由本會直接委托上海大學添設合作專修科，分期訓練，分期訓練，每期訓練四十名，又委托中國青年工讀團，辦理農業指導人員訓練班，受訓人員，已有百人之多，此外實業部會設立棉作技術人員訓練所專事棉作技術人員之訓練，該部又會於各地農業機關原有技術人員中，抽調二百名，施以高級之再訓練，至中堅農民之訓練，已完成一萬一千二百八十七人矣。㊁關於增產組織下層機構，如鄉鎮農業協進會，及互助社之組織，均已先後完成，卅三年度計成立協進會六百零三處，互助社二千九百八十處。㊂關於稻麥優良耕子，三十三年度，均已如期配給下耕，成績非常良好，其他有關稻麥栽培改良上一切農業技術之指導，亦已由地方指導機構切實施行。㊃關於棉作及蔴類之推廣，卅三年度已由合作社及華中棉產改進會，分別切實辦理，成績甚佳，又本年新增植之苧麻爲一萬畝，黃麻爲二萬畝。㊄關於興修水利方面，丹陽岸水工程業已完成，計可灌溉農田六萬六千畝，共支工程費四千餘萬元。㊅關於耕牛之補助，第一期預定爲一千零二十五頭，已依照原定辦法分別辦理竣事。㊆關於家畜防疫之血清製造所，已於三十三年度秋季，在上海地方開始籌備，同時幷派員前往日本購辦一切器材藥料，原定經費二千五百萬元，因不敷應用，已由本會核定增加二千五百萬元，最近期間，即可成立。

（乙）正在辦理事項：㊀農村低利貸款事宜，原已由交通銀行及華興銀行分別舉辦，但範圍狹小，資金無多，難期普遍，現正由關係各機關着手調整中。㊁開墾荒地，早經實業部咨行各省市政府分別統籌，計劃實施，又爲利用華中鐵道沿綫之空閑地起見，正由本會會同建設部交通路綫愛護團及華中鐵道公司，連合協力實施中。㊂各縣之灌溉排水事業，原定利用農閑時期，徵工舉辦，目前正在繼續推進中。㊃各項冬耕施策，如治螟運動，冬耕貸款，配發優良種子等，現正由關係機關及團體分別舉辦。㊄中央農業實驗所原爲中央農事試驗及研究最高機關，現正强化人事，擴充設備，俾成爲農業技術改良之中心，藉便協力增產工作之推行。

（丙）尚未辦理事項：凡本年度「農業增產工作推進實施要綱」所定應行舉辦之一切事宜，大致均已照辦，其因時間或環境關係，未能如期完成者，僅祗農村資材之充實，與農業技術用品之補給等事而已，事實所限，良非得已。

㊃結論：三十三年度之農業增產工作，自不能認爲滿意，其原因大概不外下列數點：㊀本年度農業增產施策開始過遲，春耕工作未及辦理。㊁中央農業主持，嗣因行政上及人事上發生變動，至影響工作進展匪淺。㊂省市推進增產工作事務費用，縣區增產機關成立太遲，㊃各地清鄉尚未完成，農村治安不能確立，苛捐雜稅重重剝削，亦爲增產工作不能推動之癥結。（中央社）

草展開廣泛進攻，續向蒙慶森林東邊及與施尼台默爾之間，施以壓力。美軍左翼集中壓力進攻，則遭遇德軍之堅强抵抗，美軍目標，似在烏夫特堤，施尼台默爾迤南之美軍第三軍，企圖擴大在沃爾河左岸之橋頭堡，但巴頓方面無再期發動如何發之戰後期大攻勢之力量。美第三軍內部，現仍在大事整理，或有向薩爾前綫進攻之可能。法美軍在上阿爾薩斯進攻德軍突出部之北翼，向來因河推進，渡過來因羅尼運河後，遂被突入柯爾瑪，但就作戰技術而論，此點並不重要。德軍在柯爾薩斯之橋頭堡，亦爲一要塞，當可作相當之抵抗，惟不能迎敵大規模之進攻，其任務乃在阻止反軸心軍進抵西綫，而牽制消耗其兵力而已。反軸心軍現似欲消滅該處之德軍橋頭堡，以便奪得東進之根據地，越來因河而入黑森林區，故先欲先行消滅其後面及側面所受之威脅，然後恢復向巴拉丁納特與斯蒂格進攻。

敵機襲神戶地區 日戰果在調查中

【東京四日中央社電】日本大本營四日下午六時發表：二月四日下午，敵機約一百架自馬利亞納來襲，還主力於神戶市，以一部襲三重縣，日方有若干被害。關於戰果，目下正在調查中。

希愛拉斯團 三人處死刑

【日內瓦四日中央社電】據德國新聞社訊：雅典消息稱：青年愛拉斯團員三人，於星期六晨遭軍事法庭以叛國罪及殺人罪，判處死刑。其被控叛國罪之理由，爲彼等持械抗拒希臘之合法政府，及其盟國之軍隊。

北緬謝堡平原 本格決戰期近

【北緬前綫四日中央社電】伊拉瓦底河灣曲部，以謝堡平地爲中心之雙方戰鬥，漸趨激化。敵軍將各種重火器之威力，逐次南下，日軍當地部隊，則在各處邀擊，展開激戰。一月下旬以來，戰局頓告急迫，本格之決戰已近。該處戰鬥，於一月中，敵損害如次：遺棄屍體二千一百九十七，破壞燒毀戰車二十八，破壞裝甲車四十二，各種步槍一千七百四十，破壞輕重機槍二十四，貨車五十，及其他彈藥被服糧秣頗多。

南王任命 攝政團人選

【瑞典京城四日中央社電】據海通社訊：南王彼得已任命薛莫維志將軍，及蘇德齊博士，及蔡奈克三人爲南國攝政團。

四省綏靖公署 各軍編制就緒

【許昌四日中央社電】蘇豫皖鄂四省邊區綏靖主任公署，去年九月一日在許昌成立。該署組織，計有參謀．秘書．政務．政訓．副官．軍需．[illegible]撫．軍械．交通等九處，及剿共．經濟兩委員會，綏靖工作注重軍事，在盟軍協力下，於上月間成立綏靖軍總司令部，由綏靖主任李雨霖中將任總司令，經編制就緒者，有第一軍，第二軍，第三軍，及第四軍．第一軍軍長由李氏自兼，第三軍軍長將希賓，下轄四師，第四軍軍長邱山甯，下轄二師，第二路軍教導師，正在編制中。

日翼贊會 演說大會

【東京三日中央社電】日本翼贊會興亞總本部主辦之菲律賓決戰突擊演說大會，於三日下午一時，於此間日比谷公會堂舉行，出席者有該部各首腦，及本間雅晴中將，菲駐日大使伐爾加斯，暨軸心各國代表等，聽衆擁滿一堂，首由該部總理松井大將致詞，繼由前綫歸來之日議員濱田氏，及駐菲日大使伐爾加斯等作熱烈之演說。聽者莫不動容。

蘇向英商借巨款 遭英倫當局拒絕
倫敦答覆蘇認爲不滿

【瑞典京城四日中央社電】據德國新聞社訊：倫敦消息，星期泰晤士報外交記者引可靠權威方面稱，蘇聯政府曾向英國財政部接洽，要求長期借款，以供定購大批工業用品，其數目約爲七萬五千萬鎊，其定購之物品，包括機械電器設備，及其他需以恢復兵燹後之蘇工業之物品。蘇方要求之貸款時期爲二十年，英當局則認爲此項要求不能實行，而提議以小規模物品供應與蘇聯，而蘇聯方面又認爲不足。但羅斯福總統可用其關於租借法上之權力，而可對史太林談判時佔上風。

【瑞典京城四日中央社電】據海通社訊：英空軍大臣兼自由黨領袖辛克萊，昨在自由黨大會最後會議時稱，倘英美蘇互相諒解，互相信任及合作，必不致發生大規模戰事，但倘此三國分裂，則第三次大戰必定發生。吾人不可堅持某問題之理想解決，而蒙蔽此項主要事實。

【瑞士京城百倫四日中央社電】據德國新聞社訊：倫敦消息，英航空部大臣兼自由黨領袖辛克萊，在自由黨最後一次會議中宣稱，列强若各自爲謀，則第三次世界大戰不可避免。

洪京德孤軍 仍奮勇抗敵

【柏林四日中央社電】據德國新聞社訊：德軍高級指揮部於星期六正午發表公報稱：布達佩斯之英勇守軍，自空中獲得供應，仍在抗拒蘇軍之攻擊。在法蘭克福東南五十五英里，格魯安堡附近與奧得河套與達特拉之間，德軍堅强抗戰，敵軍之攻擊皆未得逞。史泰諾地區之德軍，繼續抗戰，在反攻中，擊退敵軍。波森及施尼台默爾之德軍，仍英勇固守。沿奧得河之克洛森與奧得布魯克之敵軍，攻擊德軍之橋頭陣地，皆被驅退。敵軍向馬林堡及埃爾平猛攻，亦未成功。東普魯士方面，德軍在海爾斯堡之北及哥尼斯堡兩側，阻止蘇軍之攻擊，毀蘇軍坦克車五十九輛，上阿爾薩斯德軍突出部之南北兩側翼，遭敵軍之壓迫，美軍以新增援部隊加入作戰，已進入科爾馬斯。特拉斯堡以東來因河右岸，阿普衛亞之敵軍，又再被逐出。義大利中部德軍突擊隊，曾在卅馬卓湖之西炸毀敵方要塞一處，並捕獲俘虜，英美飛機繼續對德國西部及西南部之德平民，施恐怖空襲。

新運實踐團組織通則

新國民運動促進委員會總務局，自設立民訓處，負責推進民衆政治指導工作後，即着手草擬一切有關民衆政治指導之計劃與方案，即第一階段擬以組織各界新運實踐團爲第一工作重點。關於新運實踐團之組織通則，業於上月分函各地分會遵照辦理。茲悉，該會復擬就實踐團之組織方案及章程草案等，已呈奉陳委員長核准施行，茲探錄全文如下：

新國民運動實踐團組織方案

㊀徵集團體方法：（1）由新運會在中央爲總會，在地方爲分支會，以下准此通函各公私機關社會團體商店．工廠．或各區公所，鼓勵所屬職員．會員．店員．工友，或志願推行新運之民衆自發組織。（2）由各種團體或個人自動發起，互相介紹參加組織。（3）由發起人公開登報或壁報，徵求參加組織。㊁工作範圍：（1）決戰生活之實踐：（甲）自肅自戒自新自治，（乙）勵行戒絕煙酒賭嫖，及一切生活上之惡習。（丙）絕對服從政府法令，絕不爲非作惡。（丁）勵行節約，廢除年節饋贈，及親友間不必要之應酬。（戊）婚喪喜慶，務求節約，酬謝來賓以茶點爲原則。（己）倡導正當娛樂，如組織劇團及球隊等。（庚）其他團體福利事業之舉辦。㊂特種配給，（1）消費合作社，（2）簡易食堂，（3）小本貸金，（4）簡易診療所，（5）職業介紹所，（6）其他。㊃智育德育之進修，（甲）巡迴書庫，（乙）業餘補修夜校，（丙）函授學校，（丁）名人講演會，（戊）時事講論，（己）其他。㊄基金，（1）團員入團費，（2）團員月費，（3）新運會補助各機關捐助，（4）籌募，（5）其他公益收入。（未完）

南雄陷落近眉睫
遂川日軍抵贛州附近

【粵漢前綫四日中央社電】攻陷遂川後南下之日軍，冒雨行進，已進抵贛州附近，至使贛州防衛漸形動搖。同時與此相呼應，自韶關進擊之部隊，則於二日傍晚攻陷始興，繼之進迫南雄，其中一部已抵南雄郊外，南雄之佔領，已僅成時間問題。

義佔領區 情況混亂

【里斯本四日中央社電】義大利波諾米政權之第二次內閣，在政治爭持之背景下，終於去歲二月宣告成立。愛麥虞限王朝竭力利用共產之支持，乃不惜以副首相一席，畀與共黨首領，以謀抑制右翼派。關於義大利王之存續問題，爲英美蘇間議論之中心，民間主張廢除君主制者，大有人在，由於通貨膨脹，黑市橫行，造成嚴重之國內問題，邇來更日趨嚴重。對其他諸重要問題，亦多束手無策。反軸心復興救濟委員會，於去年五月擬定之五千萬美元救濟計劃，未見實現，同時美國方面預定輸入之食糧衣料等，亦未運來，因此國內窮困狀態，日益加甚。食糧不足，直接影響於市民之健康問題。政府對過去二年間之死亡統計，爲避免影響人心，故不予發表。如伊列里亞一帶患瘧疾者卅萬名，患天花者達二千五百名，患結核死亡者甚衆。關於義大利之通貨膨脹問題，瑞士通訊社十二月四日電訊稱，目下全羅馬爲世界上費用最高之都市，中等階級僅食糧一項，月需六萬里拉，物價漲無止境。波諾米財政之虧欠，去年九月爲四百卅億里拉，至十二月竟達六百卅億里拉，相當於國庫收入之四倍半，因此人心大受影響，犯罪層出。反軸心軍之壓迫，美國所謂之解放，誠風馬牛不相及。

德長距離砲 威脅美後方

【里斯本四日中央社電】據美聯社訊：德軍最近會於美第三軍後方基地，施以長距離之炮擊，關於此擾亂砲火之威力，司令部當局未有發表。砲火與數週前攻擊美第一軍及第九軍陣地者，大致相同，其威力相等於八吋炮彈。

日產業界擬定 軍需生產要綱

【東京三日中央社電】東京商工經濟會以及關係七團體幹部人員，以目下戰局需要，亟應確立與前方一致之生產體制，特就具體實施方策，進行精密檢討，結果商獲「確立生產態勢案要綱」之成案，由產業報國會理事長柏原氏，勞務報國會長松野氏，中央產業會顧問千石氏，暨東京商工經濟會理事長船田氏等，於三日下午三時與小磯首相會見，將該案提出建議，並希望政府當局早日付諸實施。

日貴族院 預算總會

【東京四日中央社電】日貴族院預算委員會，對於明年度總預算案之綜合審議，已自上月三十一日開始，至本月四日質疑終了，五日起移交各分科審議細目，七日召開最終總會，當日採決預定決議，通過總預算案，於八日或九日各會中，即可成立。

【東京四日中央社電】日議會於四日，貴族院無全體會議，僅上午十時予算總會召開會議，所有質疑問答，當日即可完了。委員會方面，上午十時有增稅委員會召開會議，又衆議院無會議。

日駐澳門領事 被狙擊受重傷
敵方圖離間日澳感情

【廣州四日中央社電】日駐澳門領事福井保光，及該館書記朝比奈泰暉兩氏，二日下午八時五十分，於該領事館附近路行中，突遭兇徒狙擊，福井氏受傷頗重，朝比奈書記輕傷。事後廣州日大使館事務所即拍發電報，立派戶根木領事赴當地調查，現悉此事爲敵方份子爲離間日葡兩國關係而出者。

香港決定 生產計劃

【香港四日中央社電】香港總督部民事部長，一日接見記者團談稱：最近即將決定生產額三億圓之工業振興計劃，幷說明內容，積極利用庫存物資，作爲工業原料品，同時製品由交易公社活潑運用，藉以獲得交換物資原料，實施擴大生產。此乃工業振興計劃最大之目標，因之主要在以根據電力，燃料等情形，及現在設備資材爲對象。所有生產力，集中於第一物資之酒精，特殊橡皮，第二取得交換物資烟草，牙刷，肥皂等，全部生產額約爲三百萬元，應用此種生產品，藉以獲得交換生活必需物資及工業原料。僅以上之計劃，可謂爲香港之大生產計劃，然此僅爲第一次計劃，如開始供給電力增加燃料，更將有大規模之第二次計劃。

年關以內，決不漲價！
中國皮革製品公司

兒科聖藥 鷄金棗
能治小兒百病 永保四季平安
到處有售
建新實業有限公司 藥品部出品

富强牌 十支庄
煙中傑品
Fou Chiang CIGARETTES
MANCHUNG YIP KEE TOB. CO. LTD
SHANGHAI CHINA
(PLAIN)
新出品
民泰協記烟公司出品

包醫白濁
專治五淋白濁[illegible]白帶小便紅腫澈尿刺痛如想經濟治療而獲解除痛苦者請速來本堂醫治輕症在廿四小時內定痛止濁保好三天痊愈重症七天除根好後可到衛生處檢驗永不復發
國恩堂

高樂牌
年節送禮 最受歡迎
大聽廿支 扁聽廿支 小聽十支
KORES Silk Cut Cigarettes
Y.H. TOBACCO CO.

性病
自瀆遺精 青年若犯手淫而致遺精則吾人的生命源泉，即有丁漏卮，勢必精枯血竭，百病蝟生，英雄只怕病來磨，其前途眞苦。
早洩陽痿 縱然遺精及花柳的後患，爲早洩陽痿，未老先衰，發育不全等，更能陷人生於悲境。
▲女子性弱乳癟失健醫理相同
治法 當以最新科學化醫法澈底改造性[illegible]，俾可固精壯腎立復強健
美國本薛文義大學醫學博士 前美國柏德醫院性病科醫師 前北平協和醫院性病科醫師
姚爾昌
診所 四川路北京路轉角
診時 十至四時（星六十至一時）
本醫師著有性病南針出售

樂華牌香煙
物美價宜 高尚大方
LOH WHA CIGARETTES
樂華煙草公司營業出品

海報
風格高超・趣味濃郁・獨一無二・全國風行・
美的結晶・報壇之花！
大規模的小型日報　真美善的標準讀物
文詞美・圖照美・編製美！
馮修梅 吳崇文 編輯

內容撮要・

・名家小品・
包天笑先生……甲申雜識
鄭逸梅先生……居士山人集
周瘦鵑先生……紫蘭花片
陳定山先生……定山論畫
平襟亞先生……秋齋說笑
吳觀蠡先生……牛闌閒筆
徐卓呆先生……遊戲文章
范煙橋先生……偶得集
陳小翠女士……翠樓小品
朱鳳蔚先生……鬻湘樓雜錄
胡梯維先生……會心笑品
唐大郎先生……定依閣隨筆
鐵一方先生……聽鸝軒新語
秦瘦白先生……心太平齋談薈
陳蝶衣先生……獨處室隨筆
馮鳳三先生……花邊小品
周錬霞女士……螺川小品
顧飛女士……雙燕樓韻語
蘇少卿先生……壽春齋曲話
鄭過宜先生……卅年歌場回憶錄
張肖傖先生……蒨蒨室劇話
張古愚先生……劇談
鄭子褒先生……齊常草堂隨談
白玉薇女士……抒情小品
潘柳黛女士……抒情小品
周小平先生……無猜室小言
穆漫郎先生……面壁雜記
張柳絮先生……小塊文章
何海鳴先生……求幸福齋雜談
陳蝶士先生……十圖小品
舒舍予先生……舒厂漫筆
沈葦窗先生……亮閣小品
徐晚蘋先生……藝林瑣記
吳綺緣先生……時事吟
謝啼紅先生……夢生春草
盧漁亭先生……憶鳳廬談薈
王大蘇先生……散文
余太白先生……時事小品
韓九公先生……雜談
曹健帆先生……壽芝芳菲館
李萼先生……隨談
何方先生……劇評

・名家長篇・
張恨水先生……同情之曲
王小逸先生……麗人行
馮蘅先生……脂粉幽靈

・名家專論・
必力先生……足球述評
若虛先生……股市管窺

極人文薈萃之盛・盡圖照琳琅之觀！

全國各地風行　廣告效力宏大

歡迎定閱
總社：上海九江路三三〇號
分社：㈠南京朱雀路　㈠蘇州湯家巷一三八號㈡無錫新生路㈣鎮江打粲街三三號㈤常州北大街㈥丹陽蘇門巷卅五號㈦蕪湖法華庵㈧南通春箕營十號㈨揚州花閣巷湖南會館㈩杭州皮字巷三二號⑪松江西門外長壽橋東⑫嘉興塘灣街東市⑬崑山南後衖十一號⑭硤石南大衖

娛樂場兩處取巧逃稅 財政局嚴予處罰
納稅人或代徵場所應知警惕

本市財政局羅兼局長接事後，銳意整頓稅收，一面防止經征人員之舞弊，一面調查商號種種逃稅之事實，予以嚴厲取締。近據報告：娛樂場所對於娛樂捐，時有取巧規避，希圖逃稅情事，當即派員分別密查，茲悉大中華申曲場，因將觀衆所持門券在入場時並不撕去票頭，仍將原票任還各觀衆帶入，『這戲將盡臨散前，由收票員全數收回，作為未售出票，以遂次日報娛樂捐時隱匿偷漏之根據，經密查人員將該項收回門票及加座票扣留報局後，』罰鍰二十七萬七千二百元。又仙樂舞場，『經查悉本年一月十四日發售禮券（即舞票）未蓋日期圖戳，又一月二十一日發售禮券所蓋日期圖章，模糊莫辨，均屬故意逃稅，違犯規定，處罰鍰十五萬五千元，業均分別執行，並派員繼續密查，務使納稅人或代徵場所知所警惕。

市校教員待遇 二月份起調整

頃據記者向有關方面探悉：本市市立中小學教職員待遇，自本年二月起，將予徹底調整，使能安定生活，專心致育，現正由主管當局統籌商榷中，詳情不日當可發表。

羅秘書長暢談 疏散人口問題

上海市政府秘書長羅君強氏，三日會見記者，談述上海人口疏散問題如次：周市長於一月卅日會見記者時稱：上海人口疏散問題，最近將組織人口疏散委員會，預定由市政府，上海市民福利協會，及民間團體組織，並於下週成立，該會臨時經費，由市政府預算中，支付一億六千萬元，以為疏散之補助。市民疏散之目的，在防禦敵機之空襲，并因食糧生活必需品燃料之缺乏，將不必要人員疏散於各地，市府希望疏散總數為一百萬人，然疏散之困難問題，為㈠交通機關不圓滑，㈡地方治安不良，尤其下層階級市民疏散後，生活無着，反化為流民，其疏散對象，預定於下週內，具體方案，即可發表。

市宣傳處 遷移新址

上海特別市宣傳處，為謀連絡便利起見，業於昨（四）日自前八區公署舊址，遷入江西路市府物品配給處原址辦公。

市工務局 局務會議

市工務局自去年八月一日奉令合併前第一區公署公務處以來，銳意整頓，各種計劃，均按步實施，但因前第一區公署工務處係由前工部局工務處及前法公董局工商處合併組織成立，人事方面較為複雜，本定今年正月間將人事予以調整，嗣因事延期。茲悉張局長恩麟為積極推進各種工作，於前（三）日在該局秘書室召開局務會議，該局主任以上人員均出席，首由主任秘書張國中闡明會議目的，令各科室將應興應廢各項工作計劃，即日詳細填報，以便統盤籌劃，使該局各科工作得以敏捷迅速進行。

日曜電車行駛 規定延長時刻

都市交通公司為適應需要，暫定每逢星期日延長電車行駛時刻，業於昨日起開始實行，早班由上午六時半至十時五十分，晚班由下午二時起至八時半止，星期一至星期六各車輛行駛時刻仍照舊，早班由上午六時半至十時許，晚班由下午四時半至八時半止。

送・灶

・永濤・

送灶的日子，大多數規定在今日（廢曆十二月廿三）舉行，但揚州，海州等地，也有在明日（廿四）舉行的。送灶又名祭灶，寧波人送灶，就有一種祭灶菓，它是用白糖，芝蔴，糯米粉等所製成，內分蔴骰，油棗，白芝蔴片，黑芝蔴片，紅蛋球，白蛋球等十名食物，混在一起，就成為祭灶菓。小時候，我在寧波居住，送灶那天，祖母早把新灶君紙像，紙馬，祭灶菓等買好，吃過晚飯，就開始送灶：祖母先把祭灶菓，淨茶，供在灶君前，燃起香燭，再把紙馬，放在灶上，旁置黃豆，意思是給灶君的馬吃的？一面在灶君前念念祈禱，大意是說：「我家小孩頑皮，不明事理，請灶君在天庭多多掩飾，好話多講，壞話免了……。」我在旁邊每每會看聽得出神。等到香燭將盡，祖母就將舊灶君紙像扯下，和紙馬一併焚燬，這樣，就算送上天庭。同時，再把新灶君紙像換上，而供下來的灶菓，也就成為我的食餌了。之後謀食他方，久不見祖母送灶，去冬返甬度歲，抵家之日，恰為廿三送灶日，十餘年未見演出的送灶，那晚又給我看聽得了，但所祈禱的小孩，已不是「我」而一改為我的兒女了。

急景凋年話蕪湖

・蔣時・

新曆年匆匆過去，舊曆年又到目前了。比較起來，舊曆年是更有着過年的氣象的；你看：商店忙着結算帳目，鄉民忙着購買年貨，這幾天，在狹窄的蕪湖市街上，更平添了不少的擁擠。

蕪湖！這以產米而著名的都市，是我國有名的四大米市之一；若以供給全國人民食糧的功勞來講，應該是首屈一指，毫無愧色的了。

數年來，因為商業的發達，各方面欣欣向榮，均有着畸形的發展。不信，請讀到馬路上一看，兩旁，多了許多立體式的建築，這全是適應需要而生的銀行，錢莊，公司，飯店之類；其中銀錢業要算最興盛了，最近半年，錢莊如雨後春筍，新開了二十餘家，連以前開業者共有錢莊六十餘家及銀行十家，尚有在建屋籌備之中者，形將陸續上市，這真是一種異常的繁榮現象！

蕪市物價之高，足以驚人；即使本地出產最多的食米，現在也賣到一萬六七千元一石，住房方面，因為人口日漸增多，甚感不敷，有屋者盡以奇貨居之；一間最普通的房間，月租至少非三四千元不辦，甚至有以米收租者，每月收米五斗或一石，則所費更屬鉅大了。其他綢布，五洋及各項日用品，因來源困難，沒有一項不較京滬各埠為高。一般薪水階級，莫不叫苦連天！然而，那些商店的老板們，卻是物價愈漲，得利愈豐，財產也一天多似一天，現全市中富商之財產上萬萬者，正頗不乏人呢！

娛樂方面，僅有電影院一家，京戲院一家，還有兩家蹩腳戲院，則上演文明戲式的所謂話劇；除經常演些「槍斃閻瑞生」之類的戲外，居然也演出一次秋海棠，但因其為淺薄，充滿低級趣味；且看白戲者甚夥，人色不齊，時有鬥毆之事發生，致使一般中上人士，裹足不前，營業上不免大受影響。

陶塘之畔，有一片空場，喚做大花園；這裏相當於北京的天橋，南京的夫子廟。一圈圈的人們，各自圍着說槍弄棒的賣拳者，低吟淺唱的賣唱者，指手劃腳的看相者，以及賣膏藥者，玩西洋鏡者，押詩謎者，抽牌九者，下象棋者，滿眼盡是這些江湖上的玩意兒。四週更擺滿了吃食攤，肚子餓了，坐下來，有餃子，粉絲，麵，饅首……應有盡有。如果你無事的話，不妨在這裏徜徉一個下午，瞧瞧這形形色色的人們，來一個「偷得浮生半日閑」吧！

富有的人們，享樂當然不在此地，他們是離不了煙賭嫖遊這條途徑的。在大馬路的三條弄堂內，是他們的銷金窟，溫柔鄉；裏面多的是年輕美麗的姑娘，出賣着她們的肉體，在經濟的壓迫下，強作歡顏，度着非人的生活。現在賭最風行的要算是「沙蟹」了，一局所費數十萬元，毫無吝色。這是繁華？還是奢侈？是人事的繁華？還是生活的腐化？是蕪湖的好現象？還是壞現象呢？聰明的讀者！一請你們自己說吧！

呂玉堃李紅黃宗英連合登台

呂玉堃，楊志卿，姜明等從蘇州載譽回滬，年內將與李紅，黃宗英等參加「影劇明星大會串」，這是甲申藝壇的壓卷作，李紅主演「醉了」，黃宗英主演「君子好逑」，導演均為吳仞之，此外還有白虹獻唱及王淵舞蹈，地點在金都大戲院，七日八日演兩個夜場。

涙・淘・沙

接家書後

・鈍庵・

風雪過年關，急景闌珊；老妻函詢幾時還：「兒女不知家道苦，只嚷糕糰！吃飯已艱難！那有錢閑？油鹽柴米一般般，衣食欠周詳，費盡商量；豈無君在客中渾不管！怎地安排」？

一讀一心酸，淒淚潸潸！平時胡混不知難！到了今朝方着慌！性命交關！莫怪小兒饑！自覺無顏！祇憑空口慰飢寒；免得明年遭愴惶，搬住深山！

衣食欠周詳，費盡商量；豈無兒女與耶讓？每月三千生活費！要顧家常？鐵打硬心腸！滑辣剛強；縱饒能幹縱饒忙！說到借錢他願笑，「天地玄黃」（隨便扯淡也」

牛馬也無妨，不入官場！惹人笑駡總難當！漂似公門都作弊！箇箇溫飽！百物漲如狂，世亂年荒，要錢要把命來償！三百六行誰則好？除了奸商！

北站秩序轉佳
華鐵當局決進一步改善

本市警察局鑒於北火車站為本市唯一交通大站，每日往來旅客，不下萬千，過去因黑帽子等車站員役，敲詐勒索，擾害旅客，非筆墨所能形容，茲為澈底整頓交通，維護旅客安全計，決定着手整理。特於交通路設立北站分局，挑選優良警員，負責北站秩序，該局成立以來，嚴密執行勤務。記者為明瞭該區現狀起見，特親往北站巡視，㈠感覺交通方面，過去站前任意停放車輛之紊亂狀態，今已漸見改觀，㈡站內入口，本規定頭二等由大門出入，過去負責警備人員任意放縱出入，不加阻止，今則按照規章引導旅客，循序入站㈢站內秩序因維持得當，更時有便衣警員偵查不良份子行動，旅客依次排列上車，秩序井然，㈣過去號稱黑地之賣票處，情形較前整齊，賣票間亦經華中鐵道公司當局一再整頓，已不似先前態度，有意購票，逾額停售，是以旅客購票手續簡便，毋須取諸黑市，㈤過去站前攤販雜陳，人聲嘈雜，情緒紊亂不堪，今已全部改善，商旅稱便，聞華鐵當局對整頓北站秩序，決心協助市府，作更進一步之改善。

特配購粉證 今日起發給

本市粉麩統配處，業已決定賡續派配第七期各麵製品商號特種配給麵粉，每戶二號粉五包。惟此項購粉證，市物品配給處，業已定於今日開始發給，凡各該同業公會均可於今日上午十時至十二時之規定時間內，備文及持同特種粉配給證，逕往泰山路該處第二科請領。同時此項購粉證，各業公會限於六日一天內發交所屬會員同業，以便繳款出貨。現各該公會業已緊急通告，略謂「第七期特配粉即日起開始派配，務希貴會員於六日一天內持同店章等，來會具領購粉證，逾期作廢，事關切身利害，幸勿自誤」云。

孕婦用赤砂糖 繼續辦理配給

上海糖商合作營業處，辦理之特別配售孕婦用赤砂糖，前以申請函件過多，須待清理，曾經通告暫停接受申請。茲以積件已分別清理就緒，其手續完備者，均已配發，自應繼續接受申請，並按照當局核定調整價格配售，務須嗣後各戶申請函件，依照定章，由本人或家長具名蓋章，註明詳細住址，並經戶長簽名蓋章證明，以便核配，否則不予受理。申請函件，可用郵寄，毋須孕婦自行前往。

黃金波動極鉅
股市劇漲拆息亦提高
日用品米價漲勢較烈

週來市金融與工商各業市況，最近一週變化繼續演進，惟大部份原因，仍係受歐局空氣之流言，人心激盪，購買黃金窖藏，以及對公債吸意漸濃，故除黃金與公債波動較烈之外，其他華股及食用品情況，雖起伏參差不一，但整個金融工商業實際均甚穩靜如恆，一旦投機風氣消戢，市況可望依然恢復平定，所以當局現正嚴密偵緝投機市儈之非法活動，處以嚴峻措置，以期消滅操縱擾亂市面弊害，綜觀上週內之金赤漲跌，範圍之大，為從來所未見，一日之間，漲勢鉅者達三十四萬左右，最高紀錄達一百四十三萬，其時吸購者並不示弱，旋經當局調查其所藉詢不法操縱市儈後，漲勢隨即由平復而劇降，惟各種統信挺勢仍堅，華股週三至週五俊勢門股劇漲，交易旺盛，週六則因電力加緊限制，人心見疲，股市反漲為跌，走勢轉弱不振，錢業拆息掛牌仍站六角五分原盤，暗息則以舊曆總結束關係，需款殷切，同業拆借暗息繼見提高，市面籌碼，經中儲增發新鈔後，短少情形已稍平復，至於工商各業，工廠業因電力供給問題，尚未解決，致生產一時不易恢復，營業難見起色，各業商是以進行未能暢旺，門市售價漲勢難以抑止，兼因舊曆年關居民紛紛添購貨物，把持市價，民生食用品中之米糧及油糖蔬菜，均稍提高，尤以米價漲起較厲。×

永壽街兇殺案！
死者尹翠鳳傷痕累累
兇手遠颺原因未明

【本報訊】前日下午三時許，舊八區金陵路永壽街六十九弄四號內發生一謀殺案，被殺者為一中國少婦，名尹翠鳳，二十歲，浙江上虞人，一年前在虹口某處幫傭，獲識高麗人大島忠三郎，以意氣相投，遂結鸞儔。該大島係華中電車公司警備班員，進益頗可觀，與翠鳳相識後，即於本年一月起開始同居，租屋於永壽街興昌里四號，為幫助家務起見，並雇用女侍名陳雅芬，前日下午三時許，陳雅芬正在後門自來水龍頭上工作，忽有中年男子兩人到來，訪問翠鳳，雅芬因來人曾與翠鳳相晤，即欲為之通報，來人當囑以在此稍候，因尚有相約。未到者，囑雅芬俟後到者再為通報，免後到者找尋麻煩，雅芬遵囑候於後門，良久不見人來，以備取米洗淘，乃登樓取米，則見房門緊閉，祗聞房內有特殊聲音，駭疑之下，即奔至客堂樓，央房客黃宋氏同往探察，氏不疑有他，欣然前往，詎於到達翠鳳房門時，黃宋氏因感於房門緊閉，房內聲息異常，疑有猥褻行為，重復獨自還返客堂樓，稚芬無奈，乃奔告寓夏路久安里十八號翠鳳生母尹余氏，初猶疑為盜劫，姑隨稚芬趨視，迨抵翠鳳處，猶遇適間來而中年之一，匆匆下樓去，尹余氏亦未措意，仍登樓探女，始見翠鳳已被謀斃，左右太陽穴口部頭部手背，均有刀傷，惟兇器並未遺留，一時未能斷定係何種刀創，乃即報告該管泰山警察分局，由探長姜鮮祥，探目李文濤，石煥亭，張文起，金元才馳往搜捕兇犯無着，查現房內一週，並無特殊紊亂情形，即未鎖之衣櫥內儲藏之現鈔三萬餘元，完全無缺，因之翠鳳被殺原因，頗費推敲，尤以被害前翠鳳曾與雅芬談及「彼人胡尚不來，予不耐久待，將外出矣」，由是知兇手之來，猶意中事，但未料來人係致其死命者，同時本案謀財害命，詎之未下鍵衣櫥內之如許現鈔，並未遺失，可知本案或雜有桃色糾紛也。

市聲

本市中國絲襪公司，成立於去年六月，事務所現遷設南京路七七五號二樓，電話九二一〇〇。董事長林康侯，總經理馬雲龍，定二月六日正式開業。該公司擬將賀儀移助中新二報貸學金，各界致賀，希折現金，以利助學。

泰昌糖果公司主人唐信才，為響應中新二報助學運動，特將精製上等果盤卅隻，連本義賣，每隻一萬元，陳列於該公司門市部。靜安寺路．海格路各店中，各界既得精美糖果，又可救濟失學青年。電話購貨三五九〇七．六八二三七號。

父母心

・秀敏・

手裏捨不下的，便塞在他衣袋裏，好在他的衣裏是特製的，沒一個衣袋不是藏乎其有容。蕙仙看見了笑道：「大弟弟今天特別的乖，不要嚇抱了」。這大官實在不是應該抱的孩子，只為死了二官，他便嬌生慣養，放縱的了不得。但是對蕙仙，好像特別有緣似的，蕙仙說一句，他就來不會違拗過。今天蕙仙說他乖，他竟獨自往大門上走了去，自尋快樂。韓粲仙道：「沒了二官，他就顯得稀奇，做新娘就是莫明其妙的，對於兒子，那個疼，那個不疼：……」一言未了，大官奔了進來道：「外邊有強盜，媽，我要抱了。」韓粲仙忙抱了他，還拍他的胸脯，同時俞國賓探頭出去看了一下道：「一定是那些頑皮孩子，弄刀弄槍，嚇我們孩子。」他說着，一直走出去，直走出籬門外，看看也沒有孩子，以為頑皮孩子是跑了。他想，該是時候了，就去請曹瑞青來談談，接着吃晚飯的。

蕙仙也料得舅舅是去請曹瑞青的，把夜飯的篩着曲擺設起來，茶杯裏放了茶葉，專等沖水，兩個碟子，一個是瓜子，一個是花生。堂屋裏也收拾得清潔異常，瑞青睡的臨時牀，早收拾到裏邊去了。瑞清坐在望得見籬門外的一個圓凳上，預備望見了曹瑞青的影子，便站起來接。曹瑞青沒來，俞國賓倒來了。俞國賓搖搖手，瑞清道：「舅舅，敢是曹先生不肯賞光？」俞國賓道：「他們的學徒說，才出去，沒有回來，我等了一回，說等回來，立刻請他到我家裏來。」

第廿一回　莫換沉痾疑人求少婦・同悲多惡舊侶繫兇寃・

・尖筆頭・

・敏之・

聞人與文人，音雖諧，然實相差千里，聞人者，派頭，行頭，排頭，皆全，而文人却一無所有也。

物品之漲價與抑平，已成為一循環數目，漲價後來一個抑平，抑平後再漲價，漲價後當然又是抑平，如是則物品之前途誠無量矣。

蘇・州・的・書・壇

「說書名家」集團回娘家

・度新・

吃過午飯，在家悶得發慌，而想找消遣的說話，那我得勸你「聽書去！」在書場裏坐上幾點鐘，吸吸香茗，聽聽說書，既經濟，且實惠，這玩藝本身，也相當高尚，堪稱雅俗共賞，尤其像小書中的「珍珠塔」，精子典雅，再加名家奏唱，準會使你聽出癮來，有「一日不可無此君」之感。

說起名家，號稱說書發軔地的蘇州，有一時期竟如鳳毛麟角，絕無僅有，只剩些「小將」在撐局面，偶有一二響檔，聽衆即趨之若鶩，原因是別處地方對說書也頗表歡迎，尤其是上海常熟，而當時上海民營電台如雨後春筍，更屬淘金好去處，在蘇州反不甚吃香，後起者不易討好以成名，因此兩位「說書先生」攜家眷等，大夥兒往上海去，而有「上海市彈詞評話研究社」之設立，至於蘇州的「光裕社」公所也就有名無實似的，反主為賓，即他們（說書人）也自承上海為第二故鄉。戰爭後，電台停頓，說書人進益大受打擊，及至本年度電力一再節約，娛樂受限制，更影響到書場夜場賣座，說書人在上海既生路缺缺，祇得另覓出處，而蘇州今為省會所在地，市面繁盛，各處商民雲集，晚間又無十時前停止娛樂的通令，所以聰明的「說書先生」，於是乎實行集團「回娘家」—蘇州，形成今日蓬勃向榮氣概的蘇州書壇！

一對狗男女

・慕平・

王引在銀幕上是個硬作風的演員和導演，私底下，他也是那麼的率直和爽快，最近聽朋友說，他又幹了一件快人快事。

是丁芝自殺以後的幾天，他突然請屠光啓和歐陽莎菲吃飯，等到他們吃完以後，王引已喝得有些醉意，就指着光啓和莎菲兩個人說：「你們眞是一對狗男女！」

罵畢，揚長而去，光啓和莎菲窘得說不出話來。

中北挾雄師精兵 今晚出戰甲申

籃球賽入循環階段

全滬公開籃球聯賽，甲組及女組均晉入第二循環階段，今晚續有三幕交鋒，自下午六時正起，仍在靜安寺路西青舉行，門票恢復原狀，樓上一百元，樓下三百元。第一幕綠隊戰三省，前者稱雄全滬已久，大小錦標均被囊括，該部冠軍一席，十九在握，將士黃明媛・李韞芝・容淑儉・王維珍輩，為滬上傑出人才。後者實力尚稱雄厚，亞軍希望極濃，麾下鄧綉椿・陳榴珍等，背屬好手，兩隊相遇，綠隊穩勝無疑。次幕青協戰中北乙，青協素以身體充沛著稱，球藝平常，中北乙久著聲譽，大事搜羅錦標野心，除搜羅將士外，復猛加訓練，苦心造詣，屆時交兵，勝利可操。末幕中北戰甲申，中北雄師精兵，戰鬥力堅強，李震中之指揮若定，沈聿恭之舊手擇籃，包松圓之保衛疆土，為他人所不及，實為該隊所向披靡之要素。甲申陣容堅挺，惜新軍疏於熟練，不免有烏合之嫌，兩隊曾在首循中交戰，甲申予中北以重大威脅，雖不免一敗，演出頗博好評，者番狹路相逢，甲申以逸待勞，是役精彩可期。茲探錄今日秩序及四隊名單如次：

下午六時　三省—綠隊（女組）
六時三刻　青協—中北乙（甲乙）
七時三刻　中北—甲申（甲甲）

（三省）陳梅貞（隊長）鄧綉椿・陳榴珍・陸翠芳・趙棣卿・胡梅仙・秦志芳・樂嘉寶・陳澤莊・蕭堯・張蔚・周月英。

（綠隊）黃明媛・容淑儉・李韞芝・嚴蔚更・王維珍・汪印蘭・楊文娟・竺承然・項毓琳・張敏知。

（甲申）吳民生（隊長）張錦璇・樊慶咸・劉福强・何孝光・范熙榮・邱仲任・李賢政・章稚梅。

（中北）汪仲陶（領隊兼隊長）李震中・沈聿恭・陳學崇・

中華電影聯合公司管理

美琪　大觀　歌劇
大上海・南京・大華　火中蓮
滬光・大光明・國泰・平安　惜花飛　俠復仇記
國聯　鵬程萬里
金門　江湖三傑
麗都　百花亭
西海　漁家女
光華　義丐（教育片）
明星　錦繡前程
浙江　黃天霸
金城　花燭之夜
中央　啼笑因緣

華陀，醫術神妙，世無其匹，擅開肚剖腹之術，活人無算，曾愈軍醫鎗傷，醫於孫策之治，吳將周泰金創，一月得痊，樊城之役，關公中曹兵一箭，傷右臂，召陀治之，陀為公刮骨，悉悉有聲，公談笑自若，診後其病若失。

普勒生 固精片

普勒生，為當世名藥，專治遺精早洩，藥力之奇，泣鬼驚神

「普勒生固精片」，為（遺精）（早洩）之特效專藥，藥力準確，有生精固精之功，不論新病宿疾，立服立效，斷根迅速，世無其匹。

能使遺精限日斷根
能使早洩房事傳全
能使陽萎性力重振
能使老人晚年得子
使服三片立見奇效

先施 大新 新新 永安 萬國 五洲 中西 大華 明華 中和 太和 正大 以及 實業 大陸 ……

全國藥房均售

上海華商證券交易所發息通告

本所本屆股息業經股東常會議決照發在案，茲定於二月五日起每日上午十時至下午三時為發息期間，除按照股東名簿分寄股利收據外，務請各股東在上列時間攜帶股票及股利收據並原存印鑑到本所總務處事務科領取為盼，特此通告

上海慈善獎券
第五期　今天開獎
本月五日假上海特別市商會開獎
●頭獎壹百萬元●
附告特種獎券本月二十二日開獎
頭獎壹千萬元
上海慈善獎券發行所　天津路三十一弄十五號　電話一九一八八

祇有今天
冬・季・大廉價
機會不多・幸勿錯過
公和棉織廠
兼售日用百貨
總發行所：大新街中　第二發行所：嘉定路
廠址　江寧路五五〇號

上海特別市公用局啓事
查本局車輛稽查隊奉令飭停止工作所有本局前發稽查證即日起作廢特此聲明　局長徐季敦
（裕字一二三二號）

[illegible]

分類每行二百元　長行每行八百元　社址福州路四三六號　電話九七〇四〇